

EAGARFÓCAL. 10-12-65.  
EAGARFÓCAL

TÁ FIOS AG AR LEITEOIRÍ NAÓ BRUIL AON ÉIST IS TÁBÁCTAÍ AGUS IS PRÁINNÍ SA Saeltaáct. ná obair. AG cur leis sin. níl áðAR AR BÍ IS MÓ AR ÉRÁCTAMAR AIN, INS NA HEAGARFÓCLA SEO LE DEIC MBLIANA ANUAS NÁ OBAIN DO PÓBAL NA Saeltaácta. ARIS, AGUS ARIS EILE, LEAGAMAR SÍOS GURB É SIN AN BUN RUD, AN DUSRAÍTE, AN SINE qua non, NAÓ BRÉADPAÍ AON SLÁNÚ A DÉANAMH AN AN nSaeltaáct SAN É. BÍ SÉ SEO AG cur le ÉILEAMH EAGRAS OIFIGIÚIL MUINTEIR NA Saeltaácta FÉIN. A CUIR MAR CÉAD CUSPÓIR AGUS NIACANAS DO SLÁNÚ NA Saeltaácta. NÓ SAOÉTRÚ SEASTA. DÉANTA NA FÍRINNE, AG AN CÉAD COMHÓAIL DEN EAGRAS, BÍ DAOINE SO LÁIDIR DEN TUAIRIM NÁR CÉART AON CUSPÓIR EILE A CUIR ROIMH AN EAGRAS AC AN BUNCUSPÓIR SEO DE SAOÉTRÚ SEASTA.

LE BLIAM IOMLÁN ANUAS, IS BEAG AR ÉRÁCTAMAR FAOI AN ÁðAR SEO. NUAIR A FOILLSÍOÓ NA CUNTAISÍ CAITEACÁIS ANURAIÓ, DÚRAMAR NÁR LÉIRIÚ SÍAD SO RAIB AN BREIS POSTAÍOÉT INSAN Saeltaáct. NUAIR A FOILLSÍOÓ TUARASCÁIL BORD Saeltarra ÉIREANN, LÉIRIOMAR COMH BEAG AGUS A BÍ AN CODÁN DO PÓBAL NA Saeltaácta A BÍ AG BAINTE SAOÉTRÚ SEASTA AS Saeltarra ÉIREANN. NÍOR FOILLSÍOÓ AON TUARASCÁIL Ó BORD Saeltarra ÉIREANN DON BLIAM A ÉIRIOCHAIÚ AN MÁRTA SEO CAITE FÓC. STAILC NA SCLÓDÓIRÍ ADEIRTEAR, IS CUIR LEIS AN MOILL. AC IS CINNTE NAÓ MBERÓ AON AÉTRÚ CUMASAC AR NA FÍGIÚIRÍ DI POSTAÍTE LÁN-AIMSIRE AGUS PÁIRTE-AIMSIRE.

MAR SIN DE. TÁ PAITÍOS ORN SO BRUIL CÚRSAÍ NA Saeltaácta DE ÉAINBE OIBRE DE, MAR A BÍ ANURAIÓ, AGUS MAR A BÍ LE BLIANCA FADA ROIMHE SIN. AN NDÓIGE, IS MAIT A CUIGEANN CUIO AGAINN GUR MAR SIN ATÁ, AN AN ÁðAR NAÓ DEARNAD AON IARRACÉ FÍUNTA AC BÍ LE OBAIN LÁN-AIMSIREAC A SOLÁCTAR INSAN Saeltaáct. TÁ CUIO DE LUÉT NA Saeltaácta AGUS Saeltgeoiní DÍLSE NA Saeltaácta COMH TUIRSEAC, AGUS COMH DUB-DÓITE DE SEO, AGUS SO BRUIL SÍAD IN ÉADÓCAS AR FAD FAOI AN ABBOÉCAINT. AGUS IS FÉIN-SCÉADMÚ AN BEAG IAD SIN DO PÓBAL NA TÍRE, AGUS SO FÓILL, LE IOMAD POIBLIOÉT DÉARLA, NÍ HÉ Ó EAGRAS RIALTAIS AMÁIN MEASTAR, SO BRUILTEAR AG TABAIRT BARNAÍOÉT TACAÍOÉT DON Saeltaáct.

TÁ A CÉARTÚ SIN LE PÁIL INS NA TUAIRISCÍ ATÁ FOILLSÍTE INSAN EAGRÁN SEO FAOI CÚRSAÍ OIBREACÁIS, NÓ CÚRSAÍ AS OBAIN, INS NA MALARTÁIN FEIRMEANAS INSAN Saeltaáct. NÓ IS FOIRNE DON Saeltaáct, LE CUIG BLIANA ANUAS. CUIMINNIS GUR SEO NA CUIG BLIANA IS MÓ A RAIB DUL CÚN CINN I SCÚRSAÍ OIBRE, DUISCLAC LE FADA FADA, NÓ B'FÉIDIR ANIAM, MÁR STAIR. CUIMINNIS LE LINN SIN DE BARR AN CÉAD CLÁR FÉILLEAGRAÓ, AGUS AN DARA CLÁR FÉILLEAGRAÓ. GUR ÉIT AN PÓBAL AS OBAIN, SO H-AN MÓR AN FAD AR FUD NA TÍRE. DÉANTA NA FÍRINNE, LE TAMAIL ANUAS, D'ISLIÚ AN UIMIR AS OBAIN DON STÁT UILIG Ó BEAGNAÓ 100,000 DUINE SO DÍ NÍOS LÚ NÁ LEAT AN FÍGIÚIR SIN. BEAD DUINE AR BÍ AG SÚIL GUR INS NA CEANTAIR IS MÓ A RAIB DAOINE AS OBAIN, A BA MÓ A BEAD AN LAZDÚ, MAR SÉ AN ÁIT IS MÓ A BRUIL CRUATAN AR CÓIR TÁRÉAIL

## CÚRSAÍ NA Saeltaácta SA TSEANAD

### UILIG AR AON INTINN GUR SÁ OBAIN SA Saeltaáct

#### SAN AON CUR I SCÓINNIB AN BILLE

NOCTAÍOÓ A LÁN TUAIRIMÍ SUIMIÚLA AN AN DÍOSPÓIRE-  
ACT AR BILLE NA DÍONSCAL Saeltaácta SA TSEANAD  
AR AN 10ú IÚL AC IS AISTEAC LE RÁ NÁR FOILLSÍOÓ  
TUARASCÁIL AN LAE SIN SO DÍ AN SAÇARN SEO CAITE.

D'FOILLSÍOMAR CÉANA ÓRÁID AN RÚNAÍ PAIRLIMINTE  
AGUS TUGAIMÍO ANSEO ANOIS CAINT NA SEANADÓIRÍ A LABAIR  
Saeltge AGUS DÉARPAR AÉCHUMRE AR TUAIRIMÍ SEANADÓIRÍ  
AN DÉARLA AN TSEACÉAIN SEO CUGAIMN.

BÍ DÁ RUD LE TUISCINT SO SONNRAÍTEAC AS AN DÍOSPÓIREACT —  
DEA ÉOIL AN UILE DUINE DO SOLÁCTAR OIBRE SA Saeltaáct AGUS AIN-  
EOLAS AR COMH DONA AGUS TÁ AN SCÉAL SA Saeltaáct.

LABAIR AN RÚNAÍ PAIRLIMINTE. AN TOLLAM Dooze,  
Séamas Ó Doláin, Dónall Ó Conalláin, Bn Uí Éicéigeirn,  
AS Saeltge AGUS SEARÓID MAC SEARÁILT AGUS MÍCEÁL Ó CIN-  
NÉIDE AGUS AN TOLLAM Ó COMLEÁIN I nSaeltge AGUS I  
MBÉARLA AGUS SEOSAMH Ó LÍONACÁIN, DR. S. SCOFFINGTON AS  
DÉARLA AMÁIN.

## SLEACÁIOÉT AGUS CORPOILIÚNT TABÁCTAC MOLAÓ MÓR D'ORD NAOMH DOIMNIC

ÓRÁID AN AIRE OIDEACÁIS,  
Seoirse UAS. Ó COLLA, T.D.,  
AR ÓCÁID CÉAD-TAISPEÁNTAIS

A TABAIRT AIR AR CÚS. "AN SÁD IS  
FOIRNE DON SCÓRNAÓ. IS CÓIR A  
SEARRAD AR CÚS."

MAR SIN DE, NA CÉART GUR INS  
NA CEANTAIR CÚNGA, AN ÁIT A RAIB  
FÉIN SCÉADMÚ AN MÓR AR FAD AS  
OBAIN BA CÉART SAOÉTRÚ AGUS OB-  
AIN LÁN-AIMSIREAC A SOLÁCTAR. AC,  
NÍ MAR SIN A ÉARLA. IS COSÚIL GUR  
INS NA CÉTRACA AGUS INS NA BAIL-  
TE MÓRA, AGUS INS NA HÁITEACA  
NAÓ RAIB FÉIN-SCÉADMÚ AN MÓR  
AR CÚR AR BÍ AS OBAIN. A ÉAINIS  
AN T-ISLIÚ, MAR IS BEAG ISLIÚ AN  
CÚR AR BÍ, A ÉAINIS AR AN LÍON  
AS OBAIN AG NA MALARTÁIN FEIR-  
MEANAS INSAN Saeltaáct AGUS AN  
IMEAIL NA Saeltaácta. IN NDÁIRÍ-  
RIB, A NGLACA LE CÉITE, IS AMLAÍO  
A D'FÁN AN LÍON AS OBAIN DUAN,  
AR FEAÓ AN CUIO IS MÓ DE NA CUIG  
BLIANA, AGUS I SCEANTRACA MAR  
AN CLOCÁN LIAT, ARB IAD PÓBAL  
NA Saeltaácta AR FAD ATÁ TIM-  
PEALL ORÉA. IS AMLAÍO A ÉAINIS  
MEADÚ AR AN LÍON AS OBAIN.

BA MÓR AN ÉAGÓIR É SEO  
DO SHÁ CEANTAR AR BÍ SA  
TÍR, SO RAIB MEADÚ AR AN LÍON  
AS OBAIN, NUAIR A BÍ LAZDÚ COMH  
MÓR SIN AR FUD NA TÍRE SO LÉIR.  
AC NUAIR IS CEANTAR CÚNGA, AGUS  
CEANTAR AN BÓCT AR FAD ATÁ I  
SCEIST. AGUS SO BRUIL NÍOS MÓ AS  
OBAIN ANOIS NÁ MAR A BÍ DEIC  
MBLIANA Ó SIN, IS ÉAGÓIR TROM  
ATÁ ANN. NUAIR IS CEANTAR Sael-  
taácta, AGUS PÓBAL NA Saeltaácta  
ATÁ I SCEIST, AGUS I BPIANAISE  
COMH BEAG AGUS ATÁ AN PÓBAL  
SIN I LÁCTAIR NA HUAIRE. NÍ ÉAGÓIR  
AR AN PÓBAL É, AC ÉAGÓIR AR AN  
NÁISIÚN, NAÓ BRUIL OBAIN A SOLÁ-  
CTAR DÍOÉTA FÓC. NÍOR MISTE NA  
FÍGIÚIRÍ SEO A A ÚSÁID SO MINIC  
AG FREAGAIRT AR NA DAOINE ADEIR  
SO BRUIL AN Saeltaáct CEART SO  
LEOR AGUS AN SLÍ A SLÁNÁITE.

AN SCANNÁIN "PHYSICAL EDU-  
CATION IN IRELAND". 2 NOL-  
LAIG, 1965, I SCOLÁISTE Cnoc  
SÍON, BAILE ÁTA CLIAÉ, AR 9  
P.M.

TÁ MÓRMOLAÓ AG DUL D'ORD SAN  
DOMINIC I DCAOB A BRUIL A DÉA-  
NAMH SA COLÁISTE SEO AR SON AN  
CORPOIDEACÁIS. AN SCANNÁIN  
ATÁIMÍO TARÉIS A FEICEÁIL, TÁ SÉ  
AG TEACÉ LEIS AN SAOÇAR ATÁ  
DÉANTA ACU. TEASPAIN SÉ CAO IS  
FÉIDIR A DÉANAMH AGUS NÍ AMÁIN  
SIN AC CAO IS FÉIDIR A DÉANAMH LE  
TÁITNEAMH.

BA MAIT LIOM TREIS BEAG ÉIGIN  
A CUIR AR AN BPÓCAL SIN. "TÁIT-  
NEAMH" SA CÁS SEO, ÓIR IS BAOL  
GUR MINIC A FEICTEAR DON AOS ÓS  
GUR RUD MÍOCHÉNEAMHAC AN SLEA-  
CAÍOÉT SCOITE.

TÁ SIN AMLAÍO AGUS NÍ CÓIR É  
BEIT AMLAÍO. BÍ MEAS MÓR SA TÍR  
SEO RIAMH AR AN TÉ A RAIB NEART  
AGUS LÚT INA SÉAGA AC MÁ BÍ, BA  
LÉIR RIAMH GUR TUGAD TÁITNEAMH DO  
NA LÚCTEASA COMH MAIT LE MEAS  
BEIT ORÉU.

TÁ A ÉRUTÚ SAN SA LITRÍOÉT Ó  
AIMSIR NA RÚRÁIOÉTA I LEIT. SO  
DEIMH. MAR LE TÍR BEAG NÍ SUAR-  
AC I AN ÉAIL IORNÁISIÚNTA ATÁ  
BAINTE AMAC AG AR LÚCTEASAITE  
LE LEATÉCÉAD BLIAM ANUAS.

TAOB AMUIG DE NA LÚCTEASA  
FÉIN, ÁPAÉ, TÁ SUM SA CÉORPEOLA-  
IOÉT MAR ÁðAR SCOITE ANN FÉIN AG  
LEAGNÚ IMEASC AN PÓBAL I SCÓIT-  
INNE LE BLIANCA BEAGA ANUAS. I  
SO MÓRMÓR IMEASC BAINISTEORÍ I  
OIRÍ SCOITE. BÍ SUM MÓR AGAM  
FÉIN SA CÉORPEOACÁIS I SCÓNAÍ I  
IS MAIT A CUIGIM A TÁBÁCTAÍ IS  
ATÁ SÉ IN OILÚINT AN AOIS ÓIG.  
TÁ BEANTÁITE AGAM DÁ RÉIR SIN  
PEABAS A CUIR AR AN SCÉAL SIN  
PEASTA. TÁ CIGIRE TIMIREAC CORP-  
OIDEACÁIS CEAPTA LE DÉANÁI IN  
MO ROINNSE (AGUS SO DEIMH  
TUGIM SO BRUIL PÁIRT AIG I SCÚR-  
SAÍ NA HOÍCE SEO). LENA CÓIS  
SIN TÁ SÁÉ GNÉ DEN ÉIST SEO A

## AN TOLLAM Dooze

### FÁILTE AGUS TRÉASLÚ

AR AN SCÉAD DUL SÍOS BA MAIT  
LIOM FÁILTE CÚN AN SEANAO A CUIR  
ROIMH AN RÚNAÍ PAIRLIMINTE AGUS  
TRÉASLAIM LEIS A SRAOAM NUA.  
FÁILTIM PREISIN ROIMH AN MBILLE.  
DE SHÁÉ, I SCÁS BILLE DEN SAÇAS  
SEO NÍ BÍONN ANN AC FÁILTE. CEIS-  
TICEAR ALT ANSEO AGUS ANSIÚO, I  
UAIREANTA, MOLTAR CIBÉ BORO A  
BÍONN I MBUN NA HOIBRE I SCEIST.  
SA CÁS SEO. ÁPAÉ, IS TRUA NAÓ  
BRUIL AC LEAT-MOLAÓ AG DUL DO  
Saeltarra ÉIREANN MAR NÍL NA  
DAOINE SO BRUIL CRUINN-EOLAS ACU  
AR CÚRSAÍ Saeltarra ÉIREANN AC  
LEAT-SÁSTA LEIS AN OBAIN ATÁ  
DÉANTA AG AN MBORO SIN LE  
H-ÓCT MBLIAM ANUAS.

NUAIR A CUIREAD Saeltarra  
ÉIREANN AR BUN SEACT MBLIANA  
NÓ MAR SIN Ó SIN BÍ DUALGAS AIR  
AISÍOC A DÉANAMH I LEIT NA H-AIRLE-  
ACAN A TUGAD DÓ. NÍ MAR SIN A  
ÉIT AN SCÉAL AMAC. SÉ AN RUD IS  
TÁBÁCTAÍ SA BILLE SEO SO SAORPAR

Saeltarra ÉIREANN ON DITEAN-  
AS ATÁ AIR CÚN AISÍOC A DÉANAMH  
FEASTA. SUAS LE MILLIÚN PUNT ATÁ  
I SCEIST. NÍL AN T-AIRGEAO SIN CÚN  
TEACT AR AIS IN AON CÚR; NÍL ANN  
ANOIS AC DEONTAS. AGUS TÁ DEON-  
TAS EILE DE £1,000,000 LE TEACT.

### CUSPÓIR EACNAMÁIOÉTA

IS CUIS DÍOMA É SIN AR FAD. IS  
FÍOR SO BRUIL DÁ AIDM AG Sael-  
tarra ÉIREANN — CUSPÓIR EAC-  
NAMÁIOÉTA AGUS CUSPÓIR SÓISIAL-  
TA, AC NÍ BEIR RAC AR BÍ AR CÚR-  
SAÍ NA Saeltaácta SO DÍ SO  
DUGSTAR TÚS ÁITE DON CUSPÓIR  
EACNAMÁIOÉTA MAR IS É IS TÁB-  
ÁCTAÍ. FAD AGUS CUIRTEAR AN  
BÉIM AR CÚRSAÍ SÓISIALTA NA  
Saeltaácta NÍ BEIR AON PEABSU  
CEART ANN AGUS NÍ BEIR AON DUL  
AR AGAÍO CEART.

### AN CÚRAMAC

LUAINTEAR SIN SA PÁIPÉAR DÁN  
AGUS DÚIRT AN RÚNAÍ PAIRLIMINTE  
ANOIS BEAG "SO SCAITPÓ Sael-  
tarra ÉIREANN BEIT MA PRÍOM-  
SHÉAS CÚN GNÍOMÁIOÉTAÍ EACNAM-  
ÁIOÉTA DE ÉINEÁL TIONSCALÁOÉ A FÓR  
(AR LEAN. AR LEAT. 3)

## AN TUATBAS DAOINE SAN OBAIN SNA Saeltaácta NÍ DEARNAD LAZDÚ AR BÍT AIR LE CUIG BLIANA

IS MION MINIC A D'IARR MUINTEIR NA Saeltaácta AGUS A  
D'IARR "AMÁRAC" SO NDÉANPAÍ ÁIREAMH AR PÓBAL  
NA Saeltaácta LEO FÉIN, AGUS SO H-ÁITRÍO AR AN  
LÍON AS OBAIN INSAN Saeltaáct.

DÁ NDÉANTAÍ SEO SO TAPAÍ. AGUS NA TORÉAI A FOILLSÍÚ,  
SCANNRÓD SÉ, AGUS CÚSCRÓD SÉ PÓBAL NA TÍRE AGUS AN  
NÁISIÚN SO LÉIR, SA SCAOI SO SCAITPÍ RUD ÉIGIN A DÉANAMH LE  
TARÉAIL A TABAIRT AR PÓBAL NA SCEANTAR SEO. AC NÍOR  
DEARNAD ANIAM É, AGUS NÍL SÉ FURAST TEACT AIR, AR AN  
ÁðAR SO BRUIL PÓBAL NA Saeltaácta AG DUL SO DÍ MALAR-  
TAIN FEIRMEANAS INSAN nSaeltaáct, AGUS NAÓ FÉIDIR IDIR-  
DEALÚ CEART A DÉANAMH.

SÍAD NA MALARTÁIN OFÍOMANNAIS ATÁ SA Saeltaáct AR FAD, DO  
RÉIR ORDÚ RIALTAIS 1956, NÓ AN DAINSEAN. AN CLOCÁN LIAT, ACAILL,  
AGUS DÉAL AN MUINTEIR. COMH MAIT LEIS SIN, TÁ FÉIN-SCÉADMÚ RÉAS-  
ÚNTA MÓR DEN Saeltaáct A TÉAS CUIG AN MALARTÁIN I SCAÇAIR SAIBÍN,  
DEALAC FÉIC, NA CEALLA BEAGA, DÚN FIONNCAÍO, DÚN NA nSALL,  
LEITIR CEANANN, AN CLOCÁN, UACÉAR ÁRD, BAILE AN RÓDA. CAÇAIR  
NA MART, DÉAL ÁTA AN FEAÓA, AGUS DÚN SARBÁIN. AGUS ROINNTE  
BEAG ÉIGIN SO MÁG CROMÉTA AGUS AN SCIBIRÍN.

IS AISTEAC AGUS IS UAPÁSAÉ AN RUD É, MÁ GLACANN MUID  
NA MALARTÁIN FEIRMEANNAIS LE CÉITE, SO RAIB 10,751 AS  
OBAIN AG NA MALARTÁIN SIN, IN 1960, AC AN TSEACÉAIN CÉ-  
ANNA I N 1965, BÍ 11,453 SIN MEADÚ DE CORAD AGUS 700 AR  
AN LÍON DAOINE AR AN DOLE.

LÉIRIÓNN SÉ SEO SO CRUINN BEACT CAO É STÁID NA Saeltaácta  
AGUS CAO TÁ GNÓTAITE AG AN nSaeltaáct Ó TAÓB SAOÉTRÚ I  
OIBREACÁIS INS NA CUIG BLIANA SEO CAITE, DEN CÉAD PLEAR  
EACNAMICEAC AGUS AN DARA PLEAR EACNAMICEAC.

NÍ MISTE CUIMINNÚ AR NDÓIGE,  
GUR ISLIÚ AN LÍON AS OBAIN LEAT  
INSAN TÍR AR FAD. I RIÉ AN TRÉIMH-  
SE SIN. AC, IS MEASA I BFAO AN  
SCÉAL ISTIG INS NA CEANTAIR Sael-  
taácta FÉIN. MÁ GLACÉAR, CUIR I  
SCÁS, AN CLOCÁN LIAT, MAR SAM-  
PLA, BÍ 1,071 SAN OBAIN IN 1960.  
AN TSEACÉAIN CÉANNA I 1961, BÍ  
1,044 SAN OBAIN; IN 1962 BÍ SÉ

PÉ BRÍ CAO I MBERÓ AN SCÉAL,  
AR AON NÓS IS CINNTE SO MBERÓ  
AN COLÁISTE SEO AR TOSAC SA DEA-  
OBAIN. NÍOR LAZAI DIA SÍD.

(AR LEAN. AR LEATH. 8)